

Ruhengeri^{le} 30/6/58

RUANDA-URUNDI GEBIED

ce

(1) N° E/711/AI.7/02



Réf. n° :

Annexe
Bijlage :

Objet
Voorwerp :

Kuli s/chef Serufigi Seraphin

à
K I B W A .

Aba bantu ngiye kwandika hep'aha batege-
twe gusora umusoro w'inyaka 2:1957 et 1958 kuko icyo
gihe bará batatangira gucuruza .-

- 1) SEMASATSI
- 2) NGAYE
- 3) MUNYANGORORE
- 4) MUSHAKAMANA
- 5) RIBAKARE
- 6) BIRIKUNZIRA
- 7)

L'Agent Territorial
CURVERS.C.-

RUANDA-URUNDI GEBIED

(¹) N° A/708/AI.7/02

Réf. n° :

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :

Kuli S/Chef Sejojo Benoit

à
J A N J A .

Ndakuramutsa .-

Nkukikije baruwa yawe ya tariki ya 29/6/58
yerkey'umuntu witwa Barikunda, ndakumenyesha ko agomba
gusera umusoro we nkuko abandi basora .-

L'Administrateur de Territoire
J. De Man .-

Jinja 29/6/58

Uganda Administrators
DE MAN

708/A.I.7/02

Idubaromusa.

Repondre qu'il doit payer l'impôt.

Idubaromusa nyu munya BARIKUNDA
yagize i Kungunda amaze ye amaka 3
yagize gashyamba none wamushyamba aho
ashyamba ye akomeye - umuho - giye mu muryango
w'ababwira - gishyamba ye - aho amaze
amaze - mu muryango.

Umuho - umuho.

Idubaromusa

Le nomme Barikunda a pari en Uganda 3 ans.

Et quand il est revenu, il a refuse de payer l'impôt.

Le demande comment je vais faire ? s'il peut payer
l'impôt ou s'il ne peut pas payer.

1957

Autochtones.

			IMPOT POLYGAMIE				IMPOT BETAIL			
		Reboisement 13	Acquits délivrés 14	Total perçu 15	Répartition		Acquits délivrés 18	Total perçu 19	Répartition	
Noire 12	C.C. 10				Etat 16	Addit. 17			Etat 20	Addit. 21
		27	-	170	130	40	-	90	60	30
			-				-			
			-				-			
			-				1			
			-				-			
275	110	297	-	-	-	-	1	90	60	30
<i>Molawa.</i>										
			-				-			
			-				-			
			-				-			
75	30	94	-				-			
<i>beruka.</i>										
50	20	54	1	170	130	40	-			
<i>injawa.</i>										
			-				-			
			-				-			
100	40	108	-				-			
<i>wankari.</i>										
25	10	24	-				-			

Total colonnes 5 à 13 — 17 et 21 =

Pour réception conforme

Le Comptable des C.A C.

(Signature)